

COURSES OFFERED IN A FOREIGN LANGUAGE IN THE ACADEMIC YEAR  
2020/2021

Department	Department of German Studies <i>Abteilung für Germanistik</i>		
Name of the study programme <i>Studiengang</i>	MA - Studium der deutschen Sprache und Literatur - Übersetzen und Dolmetschen		
Description of the courses offered in a foreign language in the academic year 2020/2021 <i>Beschreibung der im Studienjahr 2020/2021 in einer Fremdsprache angebotenen Lehrveranstaltungen</i>			
Name of the course <i>Lehrveranstaltung</i>	Übersetzungsübungen - Naturwissenschaften		
Name of the teacher <i>Lehrende</i>	Marina Lovrić, Oberlektorin		
ECTS	3	Semester:	<input checked="" type="checkbox"/> autumn/winter <i>Wintersemester</i>
			<input type="checkbox"/> spring/summer <i>Sommersemester</i>
Teaching will be organized as <i>Lehrform</i>	Lectures <i>Vorlesung</i>	<input checked="" type="checkbox"/> yes/ <i>ja</i> <input type="checkbox"/> no/ <i>nein</i>	Consultations <i>Sprechstunden</i>
			<input type="checkbox"/> yes/ <i>ja</i> <input type="checkbox"/> no/ <i>nein</i>
The course hours <i>Unterrichtsform</i> <i>V+S+Ü</i>	Lectures <i>Vorlesung</i>	Seminars <i>Seminar</i>	Exercises <i>Sprachübungen</i>
	0	30	30
Description of the course <i>Inhalt</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Es werden Texte aus den Themenbereichen: Chemie, Mathematik, Physik, Informatik, Biologie, Geowissenschaften, Meteorologie und Medizin aus dem Deutschen ins Kroatische und aus dem Kroatischen ins Deutsche übersetzt.</li> <li>• Zu jedem Thema erstellt der Studierende ein Glossar</li> </ul>		
Learning outcomes of the course <i>Lernziele</i>	<p><b>Nach bestandener Abschlussprüfung werden die Studierenden:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Texte zum Thema Naturwissenschaften sowohl in kroatischer als auch in deutscher Sprache verstehen und schriftlich bzw. mündlich übersetzen können</li> <li>• Fachterminologie anwenden und erklären können</li> <li>• einschlägige Fachliteratur selbstständig suchen und finden können</li> <li>• eigene Übersetzungsarbeit bewerten können</li> <li>• computergestütztes Übersetzen von Fach- und Sachtexten entwickeln</li> <li>• Übersetzungssoftware und –wörterbücher im Internet benutzen können</li> <li>• ein Glossar erstellen können</li> </ul>		
The course is offered to  <i>Die Lehrveranstaltung wird angeboten</i>	Incoming students who choose the above department as a home department <i>Gaststudierenden, denen die oben angegebene Abteilung Gastgeber ist</i>	<input checked="" type="checkbox"/> yes <input type="checkbox"/> no	
	All the incoming students <i>Allen Gaststudierenden</i>	<input type="checkbox"/> yes <input checked="" type="checkbox"/> no	

COURSES OFFERED IN A FOREIGN LANGUAGE IN THE ACADEMIC YEAR  
2020/2021

	Students of the University of Zadar enrolled at the above department as an elective course <i>Studierenden der Universität Zadar und der oben genannten Abteilung als Wahlfach</i>	<input type="checkbox"/> yes <input checked="" type="checkbox"/> no
	All the students of the University of Zadar as an elective course <i>Allen Studierenden der Universität Zadar als Wahlfach</i>	<input type="checkbox"/> yes <input checked="" type="checkbox"/> no

The form should be filled out in English and/or other languages in which the courses are offered in

COURSES OFFERED IN A FOREIGN LANGUAGE IN THE ACADEMIC YEAR  
2020/2021

Department	Department of German Studies <i>Abteilung für Germanistik</i>		
Name of the study programme <i>Studiengang</i>	Masters in Translation <i>Masterstudium Translation</i>		
Description of the courses offered in a foreign language in the academic year 2020/2021 <i>Beschreibung der im Studienjahr 2020/2021 in einer Fremdsprache angebotenen Lehrveranstaltungen</i>			
Name of the course <i>Lehrveranstaltung</i>	Exercises in translation, business communication <b>Übersetzungsübungen, Geschäftskommunikation</b> Course languages: Croatian and German/ <b>Kurssprachen: Kroatisch und Deutsch</b> <b>Kenntnisse der kroatischen Sprache sind Voraussetzung für die Teilnahme.</b>		
Name of the teacher <i>Lehrende</i>	Žaklina Radoš, <a href="mailto:zarados@unizd.hr">zarados@unizd.hr</a>		
ECTS		Semester:	<input checked="" type="checkbox"/> autumn/winter <i>Wintersemester</i> <input type="checkbox"/> spring/summer <i>Sommersemester</i>
Teaching will be organized as <i>Lehrform</i>	Lectures <i>Vorlesung</i>	<input type="checkbox"/> yes/ <i>ja</i> <input type="checkbox"/> no/ <i>nein</i>	Consultations <i>Sprechstunden</i> <input checked="" type="checkbox"/> yes/ <i>ja</i> <input type="checkbox"/> no/ <i>nein</i>
The course hours <i>Unterrichtsform</i> <i>V+S+Ü</i>	Lectures <i>Vorlesung</i>	Seminars <i>Seminar 30 h</i>	Exercises <i>Sprachübungen, 30 h</i>
Description of the course <i>Inhalt</i>	Übersetzung aktueller Artikel aus der Geschäftswelt; Normen und Anwendung: Geschäftsbrief nach DIN 676 und DIN 5008; Verfassung von Geschäftsbriefen in deutscher Sprache (Firmennachweis, Anfrage, Angebot, Auftrag / Bestellung und Widerruf, Auftragseingang, Lieferung / Versandanzeige und Rechnung, Wareneingang, Lieferverzögerung, Mahnung, Mängelrüge) Übersetzung von Geschäftsbriefen in die kroatische Sprache (wie oben angeführt); Übersetzung aus dem Kroatischen ins Deutsche; Übersetzung aktueller Texte ins Kroatische (Wirtschaftswoche); Anwendung von Wörterbüchern und Internetquellen; Führung eines Glossars.		
Learning outcomes of the course <i>Lernziele</i>	Nach diesem Semester werden die Studierenden: <ul style="list-style-type: none"> <li>- Grundkompetenz der Übersetzung der auf Geschäftskommunikation bezogenen Geschäftstexte in die kroatische Sprache erwerben;</li> <li>- Verschiedene Geschäftsbriefe in deutscher Sprache verfassen und passende sprachliche Mittel anwenden;</li> <li>- Geschäftsbriefe aus dem Deutschen ins Kroatische übersetzen;</li> <li>- Aus dem Kroatischen ins Deutsche übersetzen (zwecks Terminologie-Einübung)</li> <li>- Grundterminologie erwerben und ein Glossar führen;</li> <li>- Die vorhandene Literatur selbstständig benutzen;</li> <li>- Die allgemeine Übersetzungskompetenz vertiefen.</li> </ul>		
The course is offered to	Incoming students who choose the above department as a home department	<input checked="" type="checkbox"/> yes <input type="checkbox"/> no	

COURSES OFFERED IN A FOREIGN LANGUAGE IN THE ACADEMIC YEAR  
2020/2021

<i>Die Lehrveranstaltung wird angeboten</i>	<i>Gaststudierenden, denen die oben angegebene Abteilung Gastgeber ist</i>	
	All the incoming students <i>Allen Gaststudierenden</i>	<input type="checkbox"/> yes <b>x no</b>
	Students of the University of Zadar enrolled at the above department as mandatory course <i>Studierenden der Universität Zadar und der oben genannten Abteilung als Pflichtfach</i>	<b>x yes</b> <input type="checkbox"/> no
	All the students of the University of Zadar as an elective course <i>Allen Studierenden der Universität Zadar als Wahlfach</i>	<input type="checkbox"/> yes <b>x no</b>

The form should be filled out in English and/or other languages in which the courses are offered in.

COURSES OFFERED IN A FOREIGN LANGUAGE IN THE ACADEMIC YEAR  
2020/2021

Department	Department of German Studies <i>Abteilung für Germanistik</i>			
Name of the study programme <i>Studiengang</i>	Masterstudium der deutschen Sprache und Literatur (Studienzweig: Übersetzen und Dolmetschen)			
Description of the courses offered in a foreign language in the academic year 2020/2021 <i>Beschreibung der im Studienjahr 2020/2021 in einer Fremdsprache angebotenen Lehrveranstaltungen</i>				
Name of the course <i>Lehrveranstaltung</i>	Übersetzungsübungen für das Fachgebiet Wirtschaft			
Name of the teacher <i>Lehrende</i>	Geriena Karačić			
ECTS	3	Semester:	<input type="checkbox"/> autumn/winter <i>Wintersemester</i>	<input checked="" type="checkbox"/> spring/summer <i>Sommersemester</i>
Teaching will be organized as <i>Lehrform</i>	Lectures <i>Vorlesung</i>	<input checked="" type="checkbox"/> yes/ <i>ja</i> <input type="checkbox"/> no/ <i>nein</i>	Consultations <i>Sprechstunden</i>	<input checked="" type="checkbox"/> yes/ <i>ja</i> <input type="checkbox"/> no/ <i>nein</i>
The course hours <i>Unterrichtsform</i> <i>V+S+Ü</i>	Lectures <i>Vorlesung</i>	Seminars <i>Seminar</i>	Exercises <i>Sprachübungen</i>	
	0	30	30	
Description of the course <i>Inhalt</i>	Diese Lehrveranstaltung übt und entwickelt systematisch das Textverstehen von deutschen und kroatischen Wirtschaftsfachtexten. Durch die Anwendung der deutschen und kroatischen Fachterminologie in mündlichen und schriftlichen Übersetzungsaufgaben wird der aktive Fachwortschatz erweitert, dazu erstellen die Studierenden ihr eigenes Glossar.			
Learning outcomes of the course <i>Lernziele</i>	Nach bestandener Abschlussklausur sollen die Studierenden in der Lage sein: <ul style="list-style-type: none"> <li>- deutsche und kroatische Fachtexte zum Thema Wirtschaft zu erläutern</li> <li>- Fachausdrücke der Wirtschaftssprache auf Deutsch und auf Kroatisch zu erklären und praktisch anzuwenden</li> <li>- selbstständig Wirtschaftsfachtexte aus dem Kroatischen ins Deutsche und aus dem Deutschen ins Kroatische zu übersetzen</li> <li>- ihre eigene Übersetzung zu begründen</li> <li>- eigenständig ein Glossar zum Fachwortschatz zu erstellen</li> </ul>			
The course is offered to  <i>Die Lehrveranstaltung wird angeboten</i>	Incoming students who choose the above department as a home department <i>Gaststudierenden, denen die oben angegebene Abteilung Gastgeber ist</i>		<input checked="" type="checkbox"/> yes <input type="checkbox"/> no	
	All the incoming students <i>Allen Gaststudierenden</i>		<input type="checkbox"/> yes <input checked="" type="checkbox"/> no	

COURSES OFFERED IN A FOREIGN LANGUAGE IN THE ACADEMIC YEAR  
2020/2021

	Students of the University of Zadar enrolled at the above department as an elective course <i>Studierenden der Universität Zadar und der oben genannten Abteilung als Wahlfach</i>	<input type="checkbox"/> yes <input checked="" type="checkbox"/> no
	All the students of the University of Zadar as an elective course <i>Allen Studierenden der Universität Zadar als Wahlfach</i>	<input type="checkbox"/> yes <input checked="" type="checkbox"/> no

The form should be filled out in English and/or other languages in which the courses are offered in

COURSES OFFERED IN A FOREIGN LANGUAGE IN THE ACADEMIC YEAR  
2020/2021

Department	Department of German Studies <i>Abteilung für Germanistik</i>		
Name of the study programme <i>Studiengang</i>	MA-Studium der deutschen Sprache und Literatur, Translatologie		
Description of the courses offered in a foreign language in the academic year 2020/2021 <i>Beschreibung der im Studienjahr 2020/2021 in einer Fremdsprache angebotenen Lehrveranstaltungen</i>			
Name of the course <i>Lehrveranstaltung</i>	Lexikografie		
Name of the teacher <i>Lehrende</i>	Ao. Prof. Dr. Anita Pavić Pintarić, Luka Planinić, Assistent		
ECTS	3	Semester:	<input checked="" type="checkbox"/> autumn/winter <i>Wintersemester</i> <input type="checkbox"/> spring/summer <i>Sommersemester</i>
Teaching will be organized as <i>Lehrform</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Lectures <i>Vorlesung</i> <input type="checkbox"/> no/ <i>nein</i>	<input checked="" type="checkbox"/> yes/ <i>ja</i> <input type="checkbox"/> no/ <i>nein</i>	<input type="checkbox"/> Consultations <i>Sprechstunden</i> <input checked="" type="checkbox"/> yes/ <i>ja</i> <input type="checkbox"/> no/ <i>nein</i>
The course hours <i>Unterrichtsform</i> <i>V+S+Ü</i>	<input checked="" type="checkbox"/> Lectures <i>Vorlesung</i> 15	<input checked="" type="checkbox"/> Seminars <i>Seminar</i> 15	<input type="checkbox"/> Exercises <i>Sprachübungen</i> 0
Description of the course <i>Inhalt</i>	In dieser Lehrveranstaltung werden lexikografische Begriffe und lexikografische Ansätze bearbeitet sowie Wörterbücher verschiedener Bereiche analysiert.		
Learning outcomes of the course <i>Lernziele</i>	Die Studierenden sind in der Lage: -lexikografische Begriffe zu definieren und unterscheiden -lexikologische Theorien zu unterscheiden -Wörterbücher und lexikografische Ansätze zu beschreiben -lexikografische Analyse durchzuführen -eigene Untersuchung darzustellen.		
The course is offered to  <i>Die Lehrveranstaltung wird angeboten</i>	Incoming students who choose the above department as a home department <i>Gaststudierenden, denen die oben angegebene Abteilung Gastgeber ist</i>	<input checked="" type="checkbox"/> yes <input type="checkbox"/> no	
	All the incoming students <i>Allen Gaststudierenden</i>	<input type="checkbox"/> yes <input checked="" type="checkbox"/> no	
	Students of the University of Zadar enrolled at the above department as an elective course	<input type="checkbox"/> yes <input checked="" type="checkbox"/> no	

COURSES OFFERED IN A FOREIGN LANGUAGE IN THE ACADEMIC YEAR  
2020/2021

	<i>Studierenden der Universität Zadar und der oben genannten Abteilung als Wahlfach</i>	
	All the students of the University of Zadar as an elective course <i>Allen Studierenden der Universität Zadar als Wahlfach</i>	<input type="checkbox"/> yes <input checked="" type="checkbox"/> no

The form should be filled out in English and/or other languages in which the courses are offered in

COURSES OFFERED IN A FOREIGN LANGUAGE IN THE ACADEMIC YEAR  
2020/2021

Department	Department of German Studies <i>Abteilung für Germanistik</i>		
Name of the study programme <i>Studiengang</i>	Studium der deutschen Sprache und Literatur, MA Studium Translation		
Description of the courses offered in a foreign language in the academic year 2020/2021 <i>Beschreibung der im Studienjahr 2020/2021 in einer Fremdsprache angebotenen Lehrveranstaltungen</i>			
Name of the course <i>Lehrveranstaltung</i>	Interkulturelle Kommunikation		
Name of the teacher <i>Lehrende</i>	Doz. Dr. Helga Begonja		
ECTS	3	Semester:	<input type="checkbox"/> autumn/winter <i>Wintersemester</i> <input checked="" type="checkbox"/> <b>spring/summer</b> <i>Sommersemester</i>
Teaching will be organized as <i>Lehrform</i>	Lectures <i>Vorlesung</i>	<input checked="" type="checkbox"/> <b>yes/ja</b> <input type="checkbox"/> no/ <i>nein</i>	Consultations <i>Sprechstunden</i> <input type="checkbox"/> <b>yes/ja</b> <input type="checkbox"/> no/ <i>nein</i>
The course hours <i>Unterrichtsform</i> <i>V+S+Ü</i>	Lectures <i>Vorlesung</i> 15	Seminars <i>Seminar</i> 15	Exercises <i>Sprachübungen</i> 0
Description of the course / <i>Inhalt</i>	In der Veranstaltung werden die Studierenden mit den folgenden Themen vertraut gemacht: wissenschaftliche Disziplin <i>Interkulturelle Kommunikation</i> , Kultur, interkulturelle Kompetenz, funktionalistische Translationstheorien		
Learning outcomes of the course / <i>Lernziele</i>	In der Veranstaltung werden die Studierenden (zukünftige ÜbersetzerInnen) mit den wichtigsten Ansätzen der Disziplin Interkulturelle Kommunikation vertraut gemacht. Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer erlangen ein Verständnis für interkulturelle Verschiedenheiten. Es wird auf die Wichtigkeit der Vermittlung interkultureller Kompetenz in Arbeitskulturen und Arbeitssprachen der TranslatorenInnen hingewiesen.		
The course is offered to  <i>Die Lehrveranstaltung wird angeboten</i>	Incoming students who choose the above department as a home department <i>Gaststudierenden, denen die oben angegebene Abteilung Gastgeber ist</i>	<input checked="" type="checkbox"/> <b>yes</b> <input type="checkbox"/> <b>no</b>	
	All the incoming students <i>Allen Gaststudierenden</i>	<input type="checkbox"/> <b>yes</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>no</b>	
	Students of the University of Zadar enrolled at the above department as an elective course	<input type="checkbox"/> <b>yes</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>no</b>	

COURSES OFFERED IN A FOREIGN LANGUAGE IN THE ACADEMIC YEAR  
2020/2021

	<i>Studierenden der Universität Zadar und der oben genannten Abteilung als Wahlfach</i>	
	All the students of the University of Zadar as an elective course <i>Allen Studierenden der Universität Zadar als Wahlfach</i>	<input type="checkbox"/> yes <input checked="" type="checkbox"/> no

The form should be filled out in English and/or other languages in which the courses are offered in

COURSES OFFERED IN A FOREIGN LANGUAGE IN THE ACADEMIC YEAR  
2020/2021

Department	Department of German Studies <i>Abteilung für Germanistik</i>		
Name of the study programme <i>Studiengang</i>	Masterstudium der deutschen Sprache und Literatur (Studienzweig: Übersetzen und Dolmetschen)		
Description of the courses offered in a foreign language in the academic year 2020/2021 <i>Beschreibung der im Studienjahr 2020/2021 in einer Fremdsprache angebotenen Lehrveranstaltungen</i>			
Name of the course <i>Lehrveranstaltung</i>	Kroatisch für Germanisten		
Name of the teacher <i>Lehrende</i>	Geriena Karačić		
ECTS	3	Semester:	<input checked="" type="checkbox"/> autumn/winter <i>Wintersemester</i>
			<input type="checkbox"/> spring/summer <i>Sommersemester</i>
Teaching will be organized as <i>Lehrform</i>	Lectures <i>Vorlesung</i>	<input checked="" type="checkbox"/> yes/ <i>ja</i> <input type="checkbox"/> no/ <i>nein</i>	Consultations <i>Sprechstunden</i>
			<input checked="" type="checkbox"/> yes/ <i>ja</i> <input type="checkbox"/> no/ <i>nein</i>
The course hours <i>Unterrichtsform</i> <i>V+S+Ü</i>	Lectures <i>Vorlesung</i>	Seminars <i>Seminar</i>	Exercises <i>Sprachübungen</i>
	0	15	15
Description of the course <i>Inhalt</i>	Diese Lehrveranstaltung übt und entwickelt systematisch die Anwendung der kroatischen Rechtschreibnormen, der stilistischen und lexikalisch-semanticen Besonderheiten beim Schreiben von kroatischen Texten und beim Übersetzen von deutschen Texten ins Kroatische.		
Learning outcomes of the course <i>Lernziele</i>	Nach bestandener Abschlussklausur sollen die Studierenden in der Lage sein: - selbstständig die Normen der kroatischen Standardsprache in der eigenen Übersetzung anzuwenden - funktionsgerecht angemessen die kroatische Standardsprache in verschiedenen Kommunikationssituationen anzuwenden - die eigene Übersetzung im Hinblick auf sprachliche und stilistische Normen der kroatischen Standardsprache zu verbessern - Rechtschreibfehler sowie grammatische und lexikalische Fehler zu erkennen und zu beschreiben - Sprachratgeber zu benutzen - ihre Wortwahl zu begründen - korrekt und verständlich sprachliche und kulturelle Besonderheiten der kroatischen Sprache zu übersetzen		
The course is offered to <i>Die</i>	Incoming students who choose the above department as a home department <i>Gaststudierenden, denen die oben angegebene Abteilung Gastgeber ist</i>		<input checked="" type="checkbox"/> yes <input type="checkbox"/> no

COURSES OFFERED IN A FOREIGN LANGUAGE IN THE ACADEMIC YEAR  
2020/2021

<i>Lehrveranstaltung wird angeboten</i>	All the incoming students <i>Allen Gaststudierenden</i>	<input type="checkbox"/> yes <input checked="" type="checkbox"/> no
	Students of the University of Zadar enrolled at the above department as an elective course <i>Studierenden der Universität Zadar und der oben genannten Abteilung als Wahlfach</i>	<input type="checkbox"/> yes <input checked="" type="checkbox"/> no
	All the students of the University of Zadar as an elective course <i>Allen Studierenden der Universität Zadar als Wahlfach</i>	<input type="checkbox"/> yes <input checked="" type="checkbox"/> no

The form should be filled out in English and/or other languages in which the courses are  
offered in

COURSES OFFERED IN A FOREIGN LANGUAGE IN THE ACADEMIC YEAR  
2020/2021

Department	Department of German Studies <i>Abteilung für Germanistik</i>		
Name of the study programme <i>Studiengang</i>	MA-Studium der deutschen Sprache und Literatur (Translatologie)		
Description of the courses offered in a foreign language in the academic year 2020/2021 <i>Beschreibung der im Studienjahr 2020/2021 in einer Fremdsprache angebotenen Lehrveranstaltungen</i>			
Name of the course <i>Lehrveranstaltung</i>	Übersetzungstheorie		
Name of the teacher <i>Lehrende</i>	Ao. Prof. Dr. Anita Pavić Pintarić		
ECTS	3	Semester:	<input checked="" type="checkbox"/> autumn/winter <i>Wintersemester</i> <input type="checkbox"/> spring/summer <i>Sommersemester</i>
Teaching will be organized as <i>Lehrform</i>	Lectures <i>Vorlesung</i>	<input checked="" type="checkbox"/> yes/ <i>ja</i> <input type="checkbox"/> no/ <i>nein</i>	Consultations <i>Sprechstunden</i>
			<input type="checkbox"/> yes/ <i>ja</i> <input checked="" type="checkbox"/> no/ <i>nein</i>
The course hours <i>Unterrichtsform</i> <i>V+S+Ü</i>	Lectures <i>Vorlesung</i>	Seminars <i>Seminar</i>	Exercises <i>Sprachübungen</i>
	30	0	0
Description of the course <i>Inhalt</i>	In dieser Lehrveranstaltung werden Translationstheorien, Translationsarten und Translationstechniken dargestellt, die den Studierenden bei der Übersetzungsanalyse von Nutzen sein werden.		
Learning outcomes of the course <i>Lernziele</i>	Die Studierenden sind in der Lage: - Grundbegriffe und Merkmale der Translatologie zu erkennen und zu definieren - Perioden der Entwicklung der Translatologie zu unterscheiden - Translationstheorien und ihre Hauptmerkmale zu unterscheiden - unterschiedliche Translationstheorien und ihre Ansätze zu vergleichen - Hauptarten der Übersetzung zu unterscheiden - über unterschiedliche Ansätze und Übersetzungslösungen zu diskutieren - Übersetzungen zu analysieren.		
The course is offered to  <i>Die Lehrveranstaltung wird angeboten</i>	Incoming students who choose the above department as a home department <i>Gaststudierenden, denen die oben angegebene Abteilung Gastgeber ist</i>	<input checked="" type="checkbox"/> yes <input type="checkbox"/> no	
	All the incoming students <i>Allen Gaststudierenden</i>	<input type="checkbox"/> yes <input checked="" type="checkbox"/> no	

COURSES OFFERED IN A FOREIGN LANGUAGE IN THE ACADEMIC YEAR  
2020/2021

	Students of the University of Zadar enrolled at the above department as an elective course <i>Studierenden der Universität Zadar und der oben genannten Abteilung als Wahlfach</i>	<input type="checkbox"/> yes <input checked="" type="checkbox"/> no
	All the students of the University of Zadar as an elective course <i>Allen Studierenden der Universität Zadar als Wahlfach</i>	<input type="checkbox"/> yes <input checked="" type="checkbox"/> no

The form should be filled out in English and/or other languages in which the courses are offered in